

**Beschlussniederschrift des  
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della  
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

**322****05.08.2026****08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

|                               |                    |              | Anwesend -<br>presente | Abwesend -<br>assente | Nimmt mittels<br>Fernzugang teil<br>- Prende parte in<br>modalità remota |
|-------------------------------|--------------------|--------------|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>Verena Tröger</b>          | Bürgermeisterin    | Sindaca      | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Johann Franz Thurner</b>   | Vize-Bürgermeister | Vice-Sindaco | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Ulrike Mayr Telser</b>     | Gemeindereferentin | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Brigitte Schönthaler</b>   | Gemeindereferentin | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Dietmar Spechtenhauser</b> | Gemeindereferent   | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |
| <b>Manfred Stark</b>          | Gemeindereferent   | Assessore    | X                      |                       |                                                                          |

Den Beistand leistet Gemeindesekretärin

Assiste Segretaria comunale

**Dr. Manuela Schöpf**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

**Verena Tröger**

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

| Gegenstand:                                                                                                                                                                                                                                                  | Oggetto:                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vermögen: Einleitung des Enteignungsverfahrens betreffend die Enteignung der neugebildeten G.p. 940 (34 m<sup>2</sup>), K.G. Eyrs, im Eigentum von Herrn Artur Gamper, im Wege der verkürzten Enteignung gemäß Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 10/1991</b> | <b>Patrimonio: Avvio del procedimento di espropriazione concernente l'espropriazione della neoformata p.f. 940 (34 m<sup>2</sup>), C.C. Oris, di proprietà del sig. Artur Gamper, mediante espropriazione abbreviata ai sensi dell'art. 16 della legge provinciale n. 10/1991</b> |

Im Zuge der sicherheitstechnischen Anpassung und des Ausbaus der Kreuzung zwischen der Staatsstraße SS 38 und der Landesstraße LS 108 in der Fraktion Eyrs hat die Gemeinde Laas das Ingenieurbüro Pohl + Partner GmbH mit der Ausarbeitung des entsprechenden Projektes beauftragt. Das Projekt umfasst u. a. die Errichtung von Gehsteigen und Fußgängerübergängen sowie die Anpassung der bestehenden Kreuzung.

Von der Bp. 183, materieller Anteil 1 (materielle Teilung laut Hausteilungsplan des Geom. Reinhard Fleischmann, im Gebäude- und Grundkataster Schlanders eingetragen am 29.10.2025, Änderung Nr. 21393.001.2025), in E.Zl. 898/II, K.G. Eyrs, im Eigentum von Herrn Artur Gamper, wird laut Teilungsplan Nr. 5962/2024 des Dipl. Agrartechnikers Theodor Niederfriniger, vom Katasteramt Schlanders genehmigt am 20.11.2024, die neu gebildete Gp. 940 K.G. Eyrs im Ausmaß von 34 m<sup>2</sup> abgeschrieben und ins Eigentum der Gemeinde Laas abgetreten.

Nach Einsichtnahme in die Flächenwidmungsbescheinigung Nr. 46/2026 vom 14.07.2026 betreffend die neugebildete Gp. 940 K.G. Eyrs wird festgestellt, dass die von der Enteignung betroffene Liegenschaft laut derzeitigem Bauleitplan als Wohnbauzone B1 – Auffüllzone ausgewiesen ist.

Die Abtretung erfolgt im Wege des verkürzten (eilvernehmlichen) Enteignungsverfahrens gemäß Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 10/1991.

Das Schätzgutachten des Agronomen Dr. Andreas Wellenzohn, beeidet am 28.05.2026 beim Friedensgericht Schlanders (Beeidigungsprotokoll Nr. 75/2026) und erstellt auf Grundlage des Teilungsplanes Nr. 5962/2024, ermittelt für die Gp. 940 K.G. Eyrs einen Marktwert von Euro 320,00/m<sup>2</sup>, somit Euro 10.880,00. Zuzüglich des Aufschlags von 10 % für die eilvernehmliche Abtretung im Sinne des Landesgesetzes Nr. 10/1991 beläuft sich die Entschädigung auf insgesamt Euro 11.968,00.

Der grundbücherliche Eigentümer der Bp. 183, materieller Anteil 1, K.G. Eyrs, Herr Artur Gamper, hat mit Ersatzerklärung des Notorietätsaktes im Sinne von Art. 47 des D.P.R. Nr. 445/2000 vom 14.07.2026 der Abtretung der Gp. 940 ins Eigentum der Gemeinde Laas im Wege des verkürzten Enteignungsverfahrens gemäß Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 10/1991 zugestimmt, die festgelegte Entschädigung angenommen und erklärt, über die betroffene Liegenschaft im erforderlichen Umfang verfügen zu können. Die Abtretung erfolgt lastenfrei; er hat sich

Nell'ambito dell'adeguamento tecnico-funzionale e dell'ampliamento dell'incrocio tra la strada statale SS 38 e la strada provinciale LS 108 nella frazione di Oris, il Comune di Lasa ha incaricato lo studio Pohl + Partner S.r.l. dell'elaborazione del relativo progetto. Il progetto comprende, tra l'altro, la realizzazione di marciapiedi e di attraversamenti pedonali nonché l'adeguamento dell'incrocio esistente.

Dalla p.ed. 183, porzione materiale 1 (divisione in porzioni materiali secondo il piano del geom. Reinhard Fleischmann, registrata al catasto urbano e fondiario di Silandro il 29.10.2025, variazione n. 21393.001.2025), nella P.T. 898/II, C.C. Oris, di proprietà del sig. Artur Gamper, secondo il tipo di frazionamento n. 5962/2024 del dott. perito agrario Theodor Niederfriniger, approvato dall'Ufficio del catasto di Silandro in data 20.11.2024, viene stralciata la nuova p.f. 940 C.C. Oris della superficie di 34 m<sup>2</sup> e ceduta in proprietà al Comune di Lasa.

Vista la certificazione di destinazione urbanistica n. 46/2026 del 14.07.2026 relativa alla nuova p.f. 940 C.C. Oris, si accerta che l'immobile interessato dall'esproprio è classificato, secondo il vigente piano urbanistico, quale zona residenziale B1 – zona di completamento.

La cessione avviene mediante procedura espropriativa abbreviata (consensuale) ai sensi dell'art. 16 della Legge provinciale n. 10/1991.

La perizia estimativa dell'agronomo dott. Andreas Wellenzohn, giurata in data 28.05.2026 presso il Giudice di Pace di Silandro (verbale di giuramento n. 75/2026) e redatta sulla base del tipo di frazionamento n. 5962/2024, determina per la p.f. 940 C.C. Oris un valore di mercato di Euro 320,00/m<sup>2</sup>, pari a Euro 10.880,00. Maggiorata dell'aumento del 10 % per la cessione bonaria ai sensi della Legge provinciale n. 10/1991, l'indennità ammonta complessivamente a Euro 11.968,00.

Il proprietario tavolare della p.ed. 183, porzione materiale 1, C.C. Oris, sig. Artur Gamper, con dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'articolo 47 del D.P.R. n. 445/2000 del 14.07.2026 ha prestato il proprio consenso alla cessione della p.f. 940 in proprietà al Comune di Lasa mediante procedura espropriativa abbreviata ai sensi dell'art. 16 della Legge provinciale n. 10/1991, ha accettato l'indennità stabilita e ha dichiarato di poter disporre dell'immobile interessato nei limiti necessari. La cessione avviene libera da pesi; egli si è impegnato

verpflichtet, zugunsten Dritter weder Verfügungsgeschäfte abzuschließen noch Rechte zu begründen.

Die Gemeinnützigkeit der gegenständlichen Enteignung wird mit gegenständlichem Beschluss erklärt und mit Erlass des Enteignungsdekretes formell zum Ausdruck gebracht, da die Verwirklichung des Vorhabens – die Verbesserung der Verkehrssicherheit im Kreuzungsbereich SS 38/LS 108 – einem öffentlichen Interesse entspricht und der Entzug der betreffenden Rechte notwendig und gerechtfertigt ist.

Die abgetretene Fläche der Gp. 940 K.G. Eysr stellt zu Beginn des Enteignungsverfahrens eine Zubehörsfläche zu einem Gebäude (Bp. 183) dar und ist nicht zur baulichen Nutzung als Grundstück bestimmt. Die Abtretung unterliegt mangels Unternehmereigenschaft des Abtretenden nicht der Mehrwertsteuer (Art. 4 des D.P.R. Nr. 633/1972). Anwendung findet die Registersteuer im Ausmaß von 9 % auf den Betrag von Euro 11.968,00, somit in Höhe von Euro 1.077,12.

Es findet kein Steuereinbehalt von 20 % gemäß Art. 11 des Gesetzes Nr. 413/1991 Anwendung, da die abgetretene Fläche eine Zubehörsfläche zu einem Gebäude darstellt und somit nicht als Liegenschaft in einer homogenen Zone A, B, C oder D zu behandeln ist.

Es finden die Hypothekar- und die Katastersteuer Anwendung, jeweils in fixer Höhe von Euro 50,00. Sämtliche Spesen gehen zu Lasten der Gemeindeverwaltung.

Es wird darauf hingewiesen, dass damit alle gesetzlichen Voraussetzungen für die Enteignung gemäß Artikel 16 des Landesgesetzes Nr. 10/1991 erfüllt sind.

Gegenständliche Eigentumsregelung ist im Haushaltvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 75 vom 29.12.2025 und nachfolgenden Änderungen sowie im ESD 2026-2028 genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74/2025 vorgesehen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

a non compiere atti di disposizione né a costituire diritti a favore di terzi.

La pubblica utilità della presente espropriazione viene dichiarata con il presente provvedimento e formalmente espressa mediante l’emanazione del decreto di esproprio, in quanto la realizzazione dell’intervento – il miglioramento della sicurezza stradale nell’area dell’incrocio SS 38/LS 108 – risponde a un interesse pubblico e la sottrazione dei relativi diritti risulta necessaria e giustificata.

La superficie ceduta della p.f. 940 C.C. Oris, all’inizio del procedimento espropriativo, costituiva una pertinenza di un fabbricato (p.ed. 183) e non è destinata ad utilizzo edificatorio quale terreno. La cessione non è soggetta all’imposta sul valore aggiunto per difetto del presupposto soggettivo, non agendo il cedente quale imprenditore (art. 4 del D.P.R. n. 633/1972). Trova applicazione l’imposta di registro nella misura del 9 % sull’importo di Euro 11.968,00, pari quindi a Euro 1.077,12.

Non trova applicazione la ritenuta del 20 % ai sensi dell’art. 11 della Legge n. 413/1991, in quanto la superficie ceduta costituisce una pertinenza di un fabbricato e non è pertanto da considerarsi un immobile ricadente in una zona omogenea A, B, C o D.

Si applicano l’imposta ipotecaria e l’imposta catastale, ciascuna nella misura fissa di Euro 50,00. Tutte le spese sono a carico dell’amministrazione comunale.

Si informa che risultano pertanto soddisfatti tutti i presupposti di legge per l’espropriazione ai sensi dell’articolo 16 della Legge provinciale n. 10/1991.

La presente regolarizzazione della proprietà è prevista nel DUP 2026-2028 approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 74 del 29.12.2025 e nel bilancio 2026-2028, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 75 del 29.12.2025 e successive modifiche.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:  
tiEPZ79ced2mIQGOo5OMCFo4h7hzoIWGQb4IzF13pTw=  
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-  
abdruck:

479g9BMRwXvmHSNxyBzrWwJoHjdW1cw2XzDCYrLRRUs=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungs-  
instrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 74 vom 29.12.2025 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75 vom 29.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 14.01.2026.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

## BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung wird für die Verbesserung der Verkehrssicherheit im Bereich der Kreuzung SS 38/LS 108 in der Fraktion Eyrs, auf Grundlage des Teilungsplans Nr. 5962/2024 des Dipl. Agrartechnikers Theodor Niederfriniger, vom Eigentümer Herrn Artur Gamper im Wege der verkürzten Enteignung gemäß Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 10/1991 zugunsten der Gemeinde Laas das Volleigentum an folgender Liegenschaft abgetreten:

- neugebildete Gp. 940 K.G. Eyrs im Ausmaß von 34 m<sup>2</sup> im Stand laut Teilungsplan Nr. 5962/2024; öffentliches Gut, Straßendemanium im Sinne der Art. 822 und 824 des Zivilgesetzbuches – in die E.Zl. 535/II K.G. Eyrs (bereits Eigentum der Gemeinde Laas – Öffentliches Gut – Straßen) zugeschrieben; die Eintragung erfolgt lastenfrei;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

tiEPZ79ced2mIQGOo5OMCFo4h7hzoIWGQb4IzF13pTw=

parere contabile- impronta digitale:

479g9BMRwXvmHSNxyBzrWwJoHjdW1cw2XzDCYrLRRUs=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2026-2028, approvato con delibera consiliare n. 74 del 29.12.2025, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 75 del 29.12.2025.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2026, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 14.01.2026.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

## DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa, per il miglioramento della sicurezza stradale nell'area dell'incrocio SS 38/LS 108 nella frazione di Oris, sulla base del tipo di frazionamento n. 5962/2024 del dott. perito agrario Theodor Niederfriniger, viene ceduta dal proprietario sig. Artur Gamper, mediante procedura espropriativa abbreviata ai sensi dell'art. 16 della Legge provinciale n. 10/1991, a favore del Comune di Lasa, la piena proprietà del seguente immobile:

- neoformata p.f. 940 C.C. Oris della superficie di 34 m<sup>2</sup> nello stato di cui al tipo di frazionamento n. 5962/2024; demanio stradale ai sensi degli artt. 822 e 824 del codice civile; iscritta nella P.T. 535/II C.C. Oris (già di proprietà del Comune di Lasa – bene pubblico – strade); l'iscrizione avviene libera da pesi;

2. Für die Abtretung des Volleigentums an der Gp. 940 K.G. Eyrs ist eine Entschädigung in Höhe von Euro 11.968,00 (Schätzwert Euro 10.880,00 zuzüglich 10 % im Sinne des Landesgesetzes Nr. 10/1991) geschuldet.
  3. Herrn Artur Gamper wird die genannte Enteignungsvergütung ausbezahlt, wobei die Buchhaltung angewiesen wird, nach Vollziehbarkeit gegenständlicher Maßnahme den entsprechenden Zahlungsauftrag zugunsten des grundbücherlichen Eigentümers zu erlassen.
  4. Das zugunsten der Gemeinde Laas abgetretene Volleigentum an der Gp. 940 K.G. Eyrs wird dem öffentlichen Gut – Straßendemanium – der Gemeinde Laas im Sinne der Art. 822 und 824 des Zivilgesetzbuches zugeordnet.
  5. Die amtierende Bürgermeisterin wird in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin der Gemeinde Laas im Sinne des Landesgesetzes Nr. 10/1991 mit dem Erlass des Enteignungsdekretes beauftragt.
  6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe für die Registrierung sowie die grundbücherliche Durchführung (Registersteuer Euro 1.077,12; Hypothekarsteuer Euro 50,00; Katastersteuer Euro 50,00) des Enteignungsdekretes wird mit insgesamt Euro 1.177,12 ermittelt. Dieser Betrag wird dem Kap. 01111.02.010200 „Registersteuer und Stempelsteuer“ (KS: Allgemeine Verwaltung) – Kompetenzgebarung – angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
  7. Die Ausgabe für die Entschädigung in Höhe von insgesamt 11.968,00 Euro, einschließlich des Aufschlags von 10 % gemäß Landesgesetz Nr. 10/1991, wird dem Haushaltsvoranschlag 2026–2028 wie folgt angelastet:
2. Per la cessione della piena proprietà della p.f. 940 C.C. Oris è dovuta un'indennità pari a Euro 11.968,00 (valore stimato Euro 10.880,00 maggiorato del 10 % ai sensi della Legge provinciale n. 10/1991).
  3. Al sig. Artur Gamper viene corrisposta la sopracitata indennità di esproprio, incaricando l'ufficio ragioneria di emettere, dopo l'esecutività del presente provvedimento, il relativo mandato di pagamento a favore del proprietario tavolare.
  4. La piena proprietà della p.f. 940 C.C. Oris ceduta a favore del Comune di Lasa viene destinata al demanio stradale del Comune di Lasa ai sensi degli artt. 822 e 824 del codice civile.
  5. La Sindaca pro tempore, in qualità di legale rappresentante del Comune di Lasa, viene incaricata, ai sensi della Legge provinciale n. 10/1991, dell'emanazione del decreto di esproprio.
  6. La spesa derivante dal presente provvedimento per la registrazione e l'intavolazione (imposta di registro Euro 1.077,12; imposta ipotecaria Euro 50,00; imposta catastale Euro 50,00) del decreto di esproprio viene determinata in complessivi Euro 1.177,12. Tale importo viene imputato al cap. 01111.02.010200 "Imposta di registro e di bollo" (CC: Amministrazione generale) – gestione di competenza – che presenta la necessaria disponibilità.
  7. La spesa relativa all'indennità, per l'importo complessivo di 11.968,00 euro, comprensivo della maggiorazione del 10 % ai sensi della legge provinciale n. 10/1991, viene imputata al bilancio di previsione 2026–2028 come segue:

|   | Betrag brutto<br>Importo lordo | Kapitel<br>capitolo | Kostenstelle: Beschreibung<br>Centro di costo: Descrizione                                                                                                     | Verpfl./Jahr<br>impegno/anno |
|---|--------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| S | 11.968,00 €                    | 10052.02.010900     | Strassenwesen: STRASSENWESEN- ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN<br>Viabilità: VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI | 601/2026                     |
| S | 1.177,12 €                     | 01111.02.010200     | Allgemeine Verwaltung: Registersteuer und Stempelsteuer<br>Altri servizi generali: Imposta di registro e di bollo                                              | 601/2026                     |

8. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
9. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des GvD vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

8. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
9. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin  
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin  
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.08.2026

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

---